

了不起的新朋友

每个小朋友都很棒！

[奥]布丽吉特·威宁格 著 [法]伊芙·塔勒 绘
杨玲玲 彭懿 译





了不起的新朋友

[奥] 布丽吉特·威宁格 著 [法] 伊芙·塔勒 绘

杨玲玲 彭懿 译

图书在版编目 (CIP) 数据

了不起的新朋友 / (奥) 威宁格著 ; (法) 塔勒绘 ;
杨玲玲, 彭懿译. — 北京 : 中信出版社, 2016.6 (2016.12 重印)
(遇见美好系列. 第 1 辑)
书名原文 : One for all-All for one
ISBN 978-7-5086-5854-4

I. ①了… II. ①威… ②塔… ③杨… ④彭… III.
①儿童文学-图画故事-奥地利-现代 IV. ① I521.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 010742 号

ONE FOR ALL-ALL FOR ONE

a miniedition book

Text copyright © 2005 by Brigitte Weninger

Illustrations copyright © 2005 by Eve Tharlet

All rights reserved.

Chinese edition published in 2016 by CITIC Press Corporation

Chinese translation copyright © 2016 by CITIC Press Corporation

Chinese translation rights arranged with “miniedition rights & licensing ag”, Zurich,
Switzerland, and Bardon Chinese Media Agency.

本书仅限中国大陆地区发行销售

了不起的新朋友

著 者 : [奥] 布丽吉特·威宁格

绘 者 : [法] 伊芙·塔勒

译 者 : 杨玲玲 彭 懿

策划推广 : 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行 : 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承 印 者 : 北京盛通印刷股份有限公司

开 本 : 889mm×1194mm 1/16

版 次 : 2016 年 6 月第 1 版

京权图字 : 01-2015-5640

书 号 : ISBN 978-7-5086-5854-4

定 价 : 32.00 元

印 张 : 2 字 数 : 17 千字

印 次 : 2016 年 12 月第 2 次印刷

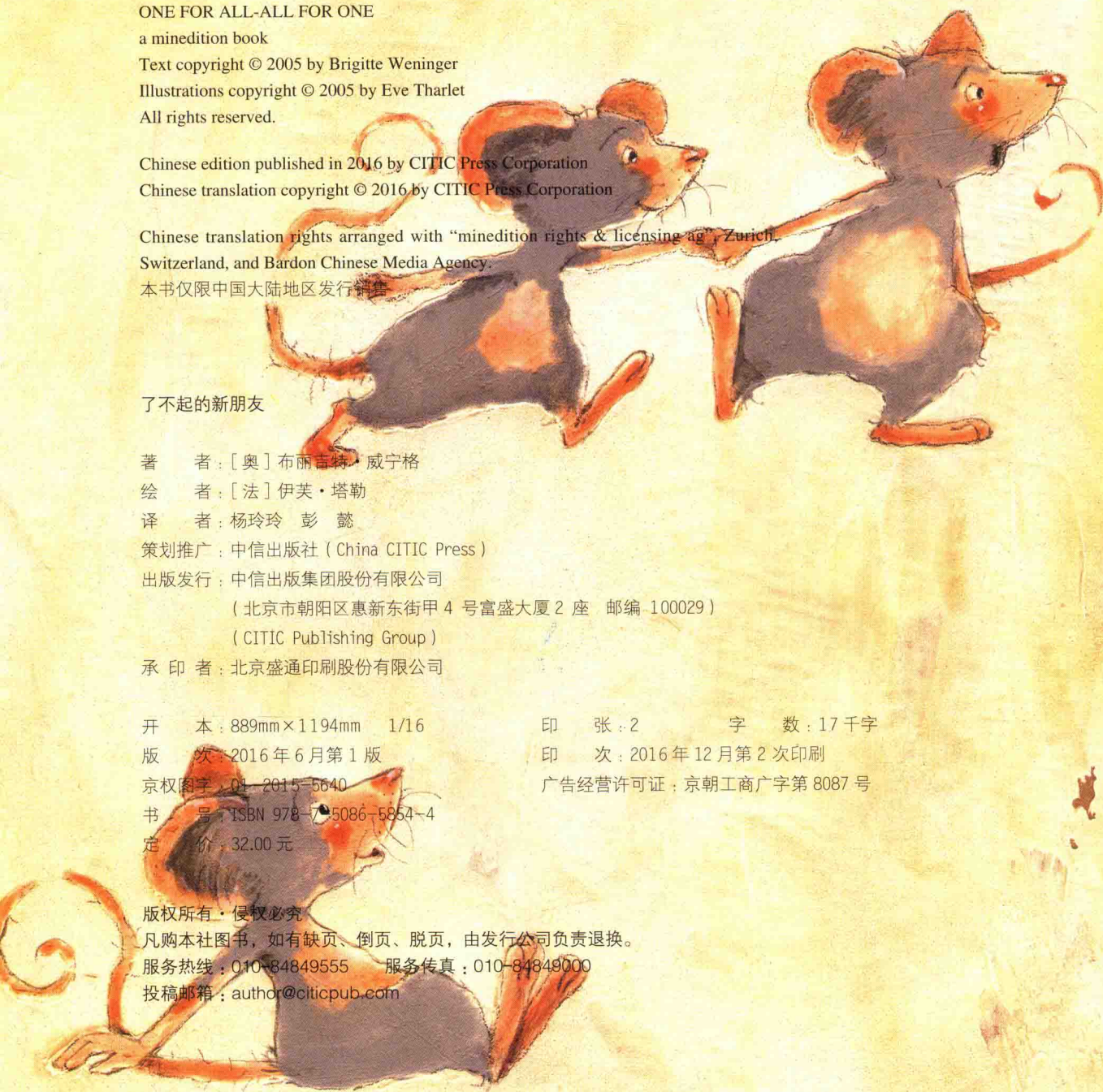
广告经营许可证 : 京朝工商广字第 8087 号

版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线 : 010-84849555 服务传真 : 010-84849000

投稿邮箱 : author@citicpub.com





了不起的新朋友

[奥] 布丽吉特·威宁格 著 [法] 伊芙·塔勒 绘

杨玲玲 彭懿 译

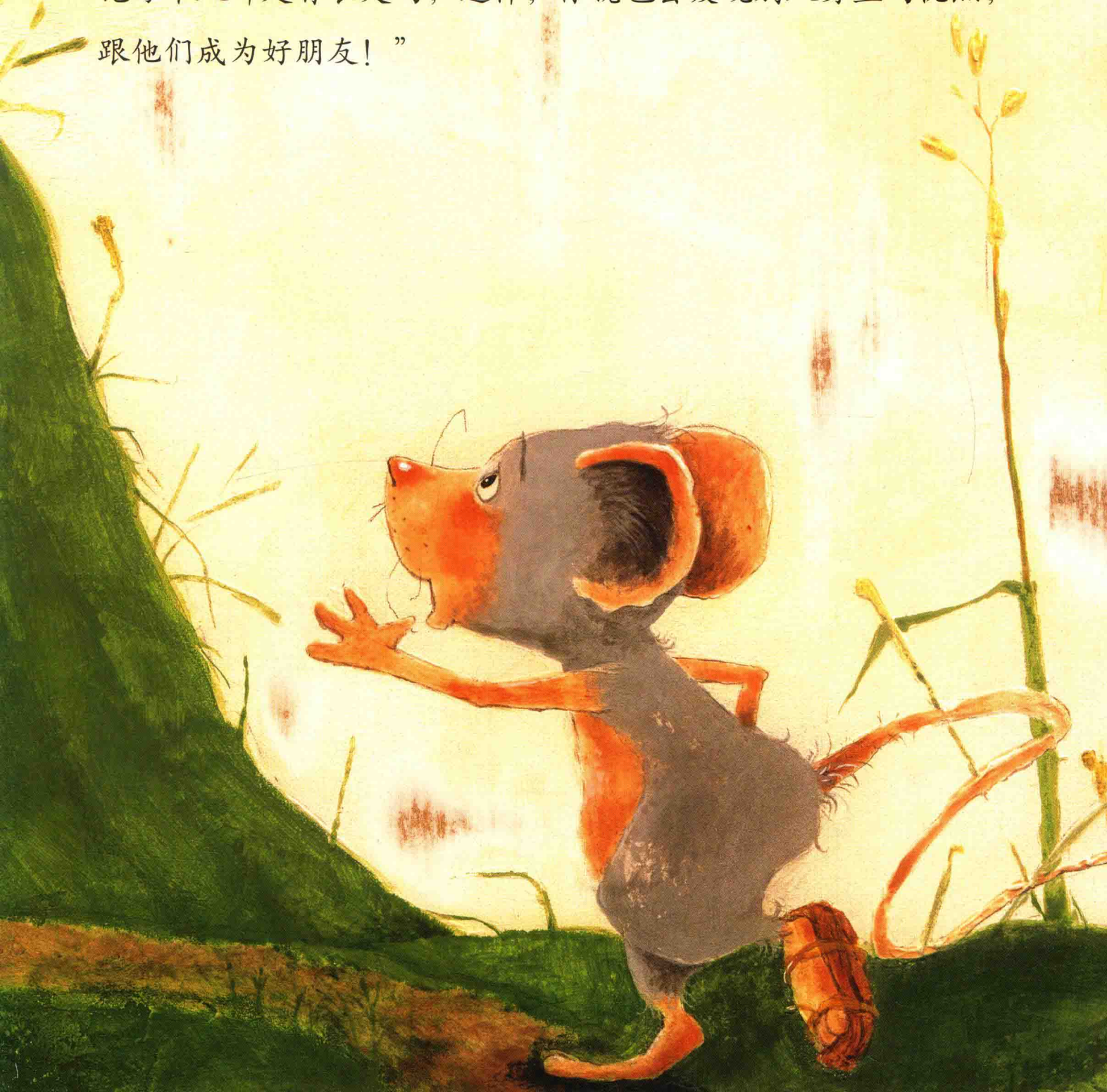


小老鼠麦克斯与家人们拥抱告别。“再见啦！”他对大家说。

“我们会非常非常想念你的——”他的兄弟姐妹们大声喊道。

“我会回来的，我保证！”麦克斯说，“但是，我已经长大了，可以出去闯一闯了，我想去看看外面的世界。”

妈妈点了点头说：“麦克斯，去追逐你的梦想吧！永远别忘记每个人都是有长处的，这样，你就也会发现别人身上的优点，跟他们成为好朋友！”



麦克斯欣喜地奔向那广阔的天地。

他常常会不小心跌倒，但他并不在意这事儿。

“当你刚开始尝试做一件事情的时候，总会这样的。”麦克斯对自己说，“但我是不会退缩的，因为还有好多东西等着我去发现呢！”





麦克斯挣扎着想要爬起来。突然，他的脑袋被什么东西打了一下。

“哎哟！”麦克斯说，“什么东西？”

“哦，对……对不起，是我的拐杖，我……我没看见你。”一只小鼹鼠结结巴巴地说。

“怎么可能呢？”麦克斯说，“我这么大的个子，你怎么会看不见？难道你什么都看不到吗？”

“也不是，”鼹鼠姑娘说，“我只是眼神儿不太好。但是我的鼻子非常灵敏，就算在地底下，我也能分辨出各种东西的气味。”





“那你和我一样，也很棒啊！”麦克斯开心地说，“我的一条腿太短，胡须也很短，所以常常会跌倒。但是，我特别善于思考。你愿意做我的朋友，跟我一起去看看外面的世界吗？”



“哦，那太好了！”鼯鼠莫莉说，“咱们去哪儿呢？”

“一个能让梦想生根发芽的地方！”麦克斯回答。

他们走到池塘边，莫莉突然停了下来。

“是谁在那儿跳来跳去？”她问。





“哈，一只青蛙！”麦克斯说，“他好开心呀。哇哦！360度转体后空翻！太棒了，青蛙兄弟，太棒了！”

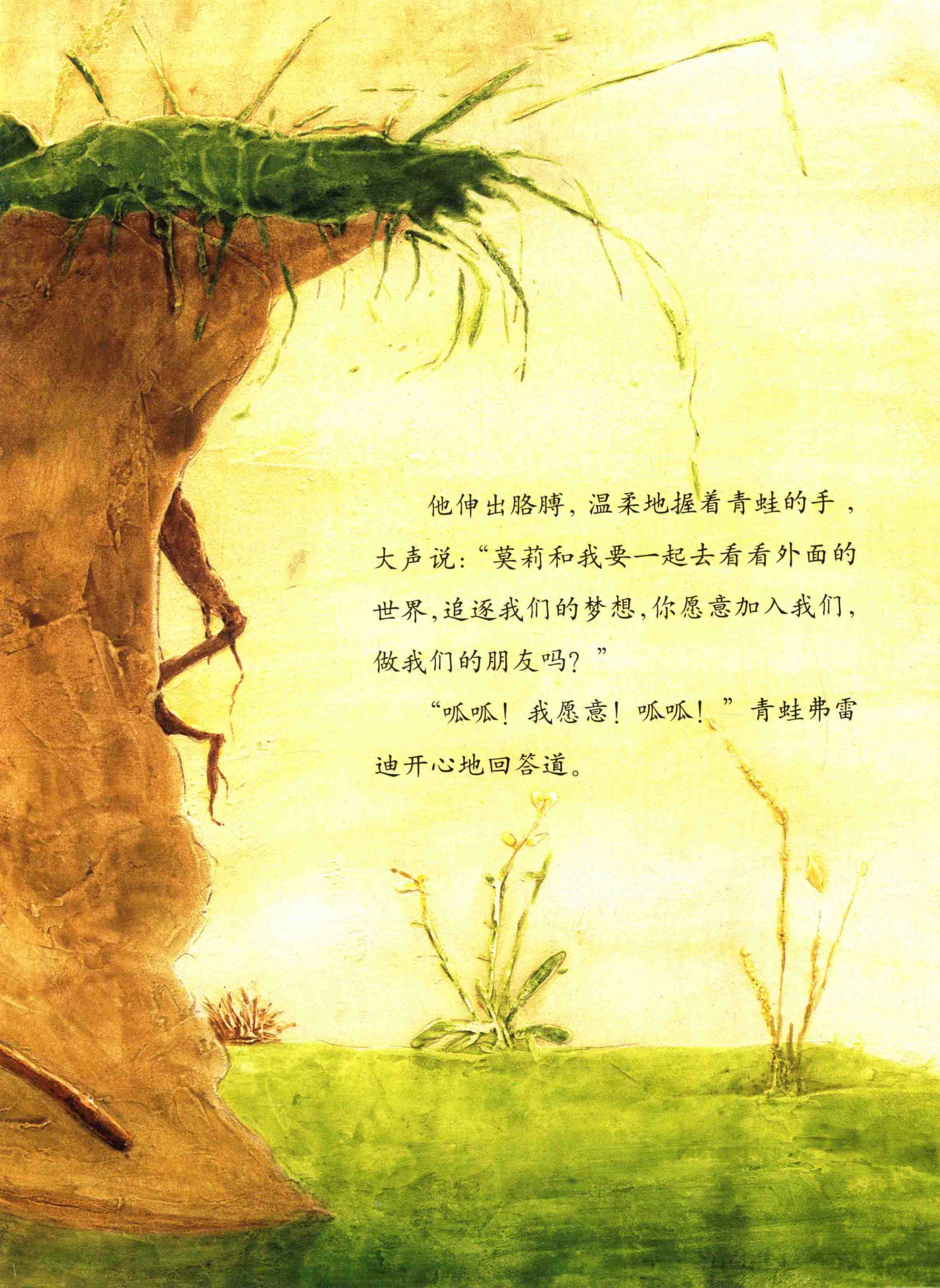
青蛙惊讶地说：“呱呱……你说什么？呱呱，呱呱？”

“可能他没听懂你说的话，青蛙的耳朵都不太好使。”莫莉说。

“他的听力是不太好，”麦克斯说，“但是他跳得多高啊！你看，他笑得像得了冠军一样。他跟我们一样，也很棒！”







他伸出胳膊，温柔地握着青蛙的手，
大声说：“莫莉和我要一起去看看外面的
世界，追逐我们的梦想，你愿意加入我们，
做我们的朋友吗？”

“呱呱！我愿意！呱呱！”青蛙弗雷
迪开心地回答道。

在田野上，他们发现有只小黑鸟蹲在一个棕色的刺球前面。

小黑鸟吱吱地说：“快出来吧，求你了，我想跟你一起玩儿呢。”

一个小小的声音嘀咕道：“我不敢……”

“求你了……”小黑鸟说。

“不行，我害怕。”这回，刺球的声音更小了。

“你在跟谁说话呀？”麦克斯问小黑鸟。

“是亨利，他是只什么都害怕的小刺猬。”小黑鸟贝琳达说。

